

Ständerat

Conseil des États

Consiglio degli Stati

Cussegl dals stadis



Sessionsprogramm Sommersession 2026

Programme de la session Session d'été 2026

Programma della sessione Sessione estiva 2026

4.0 Büro-Sitzung am ersten Sessionstag
Séance du bureau le premier jour de la session
Riunione al primo giorno della sessione

Stand / état / stato: 15.06.2026

Änderungen vorbehalten
Modifications réservées
Sono fatte salve eventuali modifiche

SR Montag, 1. Juni 2026, 16:15 - 20:00

CE Lundi, 1 juin 2026, 16h15 - 20h00

CS Lunedì, 1 giugno 2026, 16.15 - 20.00

Woche: 1

Semaine : 1

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.099	s	DE FR IT	BRG. Bundesgesetz über die Krankenversicherung (Versicherung von inhaftierten Personen). Änderung OCF. Loi fédérale sur l'assurance-maladie (assurance-maladie des personnes détenues). Modification OCF. Legge federale sull'assicurazione malattie (Assicurazione di persone detenute). Modifica	Nichteintreten Refus d'entrer en matière Non entrata in materia	SGK CS CS	EDI DFI DFI	Häberli-Koller			
21.498	n	DE FR IT	pa. Iv. Roduit. Umsetzung des Berichtes zur Evaluation der medizinischen Begutachtung in der IV Iv.pa. Roduit. Mettre en oeuvre le rapport d'évaluation relatif aux expertises médicales dans l'AI Iv.pa. Roduit. Attuare il rapporto di valutazione concernente le perizie mediche nell'AI	Nichteintreten Refus d'entrer en matière Non entrata in materia	SGK CS CS	EDI DFI DFI	Friedli Esther		Graf Maya	
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta										
23.3814	n	DE FR IT	Mo. Lohr. Interkantonale Spitalplanung. Dezentrale Koordination der Spezialmedizin und flächendeckende Grundversorgung Mo. Lohr. Planification hospitalière intercantonale. Coordination décentralisée de la médecine spécialisée et couverture médicale de base sur l'ensemble du territoire Mo. Lohr. Pianificazione ospedaliera intercantonale. Coordinamento decentralizzato della medicina specialistica e assistenza medica di base sull'intero territorio nazionale		SGK CS CS	EDI DFI DFI	Hurni			
23.4284	n	DE FR IT	Mo. (Mäder) Hässig Patrick. Intelligente Spitalplanung Mo. (Mäder) Hässig Patrick. Planification hospitalière intelligente Mo. (Mäder) Hässig Patrick. Pianificazione ospedaliera intelligente		SGK CS CS	EDI DFI DFI	Hurni			

SR Montag, 1. Juni 2026, 16:15 - 20:00

CE Lundi, 1 juin 2026, 16h15 - 20h00

CS Lunedì, 1 giugno 2026, 16.15 - 20.00

Woche: 1

Semaine : 1

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.3441	n	DE FR IT Mo. de Courten. Kostensenkung im Gesundheitswesen und Minderung der Prämienlast durch Abbau unnötiger bürokratischer Regulierungen in der medizinischen Versorgung und Pflege Mo. de Courten. Réduire les coûts de la santé et les primes en supprimant des réglementations bureaucratiques inutiles dans le domaine des soins médicaux Mo. de Courten. Ridurre i costi nel sistema sanitario e l'onere dei premi eliminando regolamentazioni burocratiche inutili nell'assistenza medica e infermieristica			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Friedli Esther			
25.3041	n	DE FR IT Mo. Lohr. Eliminierung von HPV-bedingten Krebserkrankungen in der Schweiz Mo. Lohr. Vers l'élimination des cancers dus aux HPV en Suisse Mo. Lohr. Debellare le malattie tumorali associate all'HPV in Svizzera			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Häberli-Koller			
26.3510	s	DE FR IT Mo. WBK-S. Zugang zu klinischen Studien verbessern zugunsten von Patientinnen und Patienten Mo. CSEC-E. Améliorer l'accès des patientes et des patients aux études cliniques Mo. CSEC-S. Migliorare l'accesso agli studi clinici a favore dei pazienti			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Gmür-Schönenberger			
26.3521	s	DE FR IT Po. SGK-S. Verbesserungspotenzial in der beruflichen Vorsorge Po. CSSS-E. Potentiel d'amélioration dans la prévoyance professionnelle Po. CSSS-S. Potenziale di miglioramento nella previdenza professionale			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Ettlin Erich			
24.4198	s	DE FR IT Mo. Maillard Pierre-Yves. Dem Kaufkraftverlust der Renten in der zweiten Säule entgegenwirken Mo. Maillard Pierre-Yves. Lutter contre la perte de pouvoir d'achat des rentiers du deuxième pilier Mo. Maillard Pierre-Yves. Contrastare la perdita del potere d'acquisto delle rendite del secondo pilastro			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Ettlin Erich		Maillard Pierre-Yves	

SR Montag, 1. Juni 2026, 16:15 - 20:00

CE Lundi, 1 juin 2026, 16h15 - 20h00

CS Lunedì, 1 giugno 2026, 16.15 - 20.00

Woche: 1

Semaine : 1

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.3920	s	DE	Mo. Crevoisier Crelier. Berücksichtigung der Care-Arbeit		SGK	EDI	Ettlin Erich			
		FR	endlich auch in der zweiten Säule		CSSS	DFI				
		IT	Mo. Crevoisier Crelier. Prendre en compte le travail d'éducation et d'assistance dans le deuxième pilier		CSSS	DFI				
			Mo. Crevoisier Crelier. Tenere finalmente conto del lavoro di cura anche nel secondo pilastro							
24.4330	s	DE	Mo. Broulis. Die berufliche Vorsorge der jungen		SGK	EDI	Ettlin Erich			
		FR	Arbeitnehmenden verbessern		CSSS	DFI				
		IT	Mo. Broulis. Améliorer la prévoyance des jeunes salariés		CSSS	DFI				
			Mo. Broulis. Migliorare la previdenza dei giovani salariati							
26.3034	s	DE	Ip. Poggia. Tardoc und KVG. Eine auferlegte Verletzung			EDI				
		FR	der ärztlichen Schweigepflicht?			DFI				
		IT	Ip. Poggia. TARDOC et LAMal. Une violation imposée du secret médical ?			DFI				
			Ip. Poggia. TARDOC e LAMal. Una violazione imposta del segreto medico?							
26.3166	s	DE	Ip. Hurni. Vertrauliche Preismodelle zum Nachteil der			EDI				
		FR	Schweiz			DFI				
		IT	Ip. Hurni. Modèles de prix confidentiels au détriment de la Suisse			DFI				
			Ip. Hurni. Modelli di prezzo confidenziali a danno della Svizzera							

SR Dienstag, 2. Juni 2026, 08:15 - 13:00

CE Mardi, 2 juin 2026, 08h15 - 13h00

CS Martedì, 2 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 1

Semaine : 1

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.085	n	DE FR IT BRG. Landesversorgungsgesetz. Änderung OCF. Loi sur l'alimentation du pays. Modification OCF. Legge sull'approvvigionamento economico del Paese. Modifica			SiK CPS CPS	WBF DEFR DEFR	Zopfi			
25.092	n	DE FR IT BRG. Bilaterales Abkommen zwischen der Schweiz und Chile über die Förderung und den Schutz von Investitionen. Genehmigung OCF. Accord bilatéral entre la Suisse et le Chili concernant la promotion et la protection des investissements. Approbation OCF. Accordo bilaterale tra la Svizzera e il Cile di promozione e protezione degli investimenti. Approvazione			APK CPE CPE	WBF DEFR DEFR	Chassot			
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta										
25.077	n	DE FR IT BRG. Bundesbeschluss über einen Zahlungsrahmen für die Jahre 2030-2034 zur Aufstockung des Fonds de Roulement zugunsten des gemeinnützigen Wohnungsbaus OCF. Arrêté fédéral relatif à un plafond de dépenses pour les années 2030-2034 destiné à augmenter la dotation du fonds de roulement en faveur de la construction de logements d'utilité publique OCF. Decreto federale concernente un limite di spesa per gli anni 2030–2034 per aumentare la dotazione del fondo di rotazione a favore dell'edilizia abitativa di utilità pubblica			WAK CER CET	WBF DEFR DEFR	Bischof Pirmin	Art. 1		
25.087	n	DE FR IT BRG. Eventualverpflichtungen in der Wohnraumförderung für die Jahre 2027-2033. Verpflichtungskredit OCF. Engagements conditionnels en vue de l'encouragement de l'offre de logements pour les années 2027 à 2033. Crédit d'engagement OCF. Impegni eventuali nella promozione dell'alloggio per il periodo 2027–2033. Credito d'impegno			WAK CER CET	WBF DEFR DEFR	Bischof Pirmin	Art. 1		

SR Dienstag, 2. Juni 2026, 08:15 - 13:00

CE Mardi, 2 juin 2026, 08h15 - 13h00

CS Martedì, 2 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 1

Semaine : 1

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
26.028	ns	DE FR IT BRG. Abkommen zwischen dem Schweizerischen Bundesrat und dem Ministerkabinett der Ukraine über die Zusammenarbeit im Wiederaufbauprozess der Ukraine. Genehmigung OCF. Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Cabinet des ministres de l'Ukraine relatif à la coopération dans le processus de reconstruction de l'Ukraine. Aprobation OCF. Accordo tra il Consiglio federale svizzero e il Gabinetto dei Ministri dell'Ucraina sulla cooperazione nel processo di ricostruzione dell'Ucraina. Approvazione			APK CPE CPE	WBF DEFR DEFR	Sommaruga Carlo			
25.3231	s	DE FR IT Mo. Müller Damian. Anpassung der RAUS-Bestimmungen im Sinne von Umwelt und Tierwohl Mo. Müller Damian. Adapter les prescriptions du programme SRPA dans l'intérêt de l'environnement et du bien-être des animaux Mo. Müller Damian. Adeguamento delle disposizioni URA nell'interesse dell'ambiente e del benessere degli animali			WAK CER CET	WBF DEFR DEFR	Hegglin Peter			
26.3406	s	DE FR IT Ip. Würth. Massnahmen zur Stärkung des Exports von Schweizer Wein Ip. Würth. Mesures visant à renforcer les exportations de vin suisse Ip. Würth. Misure per rafforzare l'esportazione di vino svizzero				WBF DEFR DEFR				
26.3355	s	DE FR IT Ip. Fivaz Fabien. Geistes- und Sozialwissenschaften. Anhaltendes Ungleichgewicht bei den Nationalen Forschungsschwerpunkten Ip. Fivaz Fabien. Sciences humaines et sociales. Déséquilibre persistant dans les Pôles de recherche nationaux (PRN) Ip. Fivaz Fabien. Scienze umane e sociali. Persiste lo squilibrio nei poli di ricerca nazionali (PRN)				WBF DEFR DEFR				
26.3163	s	DE FR IT Ip. Z'graggen. Abschaffung des Rats für Raumordnung. Ein Fehler? Ip. Z'graggen. Faut-il vraiment dissoudre le Conseil de l'organisation du territoire ? Ip. Z'graggen. Abolizione del Consiglio per l'assetto del territorio. Un errore?				WBF DEFR DEFR				

SR Dienstag, 2. Juni 2026, 08:15 - 13:00

CE Mardi, 2 juin 2026, 08h15 - 13h00

CS Martedì, 2 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 1

Semaine : 1

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
26.3124	s	DE FR IT Ip. Wasserfallen Flavia. Abkommen der Pharma-Firmen mit den USA bekannt? Ip. Wasserfallen Flavia. Les accords conclus entre les entreprises pharmaceutiques et les États-Unis sont-ils connus ? Ip. Wasserfallen Flavia. Gli accordi stipulati dalle aziende farmaceutiche con gli Stati Uniti sono noti?				WBF DEFR DEFR				
26.3082	s	DE FR IT Ip. Broulis. Verbot der Sömmerung von Schweizer Rindern in Frankreich. Ein weiteres Problem für die grenzüberschreitende Schweizer Landwirtschaft Ip. Broulis. Pacage franco-suisse. Un problème supplémentaire pour l'agriculture suisse et transfrontalière Ip. Broulis. Pascolo franco-svizzero. Un problema supplementare per l'agricoltura svizzera e transfrontaliera				WBF DEFR DEFR				
26.022	sn	DE FR IT BRG. Bundesgesetz über die Unterstützung der Opfer der Brandkatastrophe von Crans-Montana vom 1. Januar 2026 OCF. Loi fédérale sur le soutien aux victimes de l'incendie de Crans-Montana du 1er janvier 2026 OCF. Legge federale sul sostegno alle vittime dell'incendio di Crans-Montana del 1° gennaio 2026	3		RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Michel Matthias			
26.3239	s	DE FR IT Mo. Z'graggen. Einführung eines nationalen Radikalisierungs- und Extremismus-Monitorings in der Schweiz Mo. Z'graggen. Instaurer un système national de surveillance de la radicalisation et de l'extrémisme en Suisse Mo. Z'graggen. Monitoraggio nazionale della radicalizzazione e dell'estremismo in Svizzera				EJPD DFJP DFGP				

SR Dienstag, 2. Juni 2026, 08:15 - 13:00

Woche: 1

CE Mardi, 2 juin 2026, 08h15 - 13h00

Semaine : 1

CS Martedì, 2 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
26.3000	n	DE FR IT	Mo. RK-N. Anpassung der Strafprozessordnung betreffend Aus- und Weiterbildung der Strafbehörden Mo. CAJ-N. Modification du code de procédure pénale concernant la formation initiale et continue des autorités pénales Mo. CAG-N. Adeguamento del Codice di procedura penale concernente la formazione e la formazione continua delle autorità penali		RK	EJPD	Jositsch		Crevoisier	
					CAJ	DFJP			Crelier	
					CAG	DFGP				
26.3051	s	DE FR IT	Po. Hurni. Evaluation und Verbesserung der Entschädigungen der Opfer in der Schweiz Po. Hurni. Evaluation et amélioration de l'indemnisation des victimes en Suisse Po. Hurni. Analizzare e migliorare l'indennizzo delle vittime in Svizzera			EJPD				
						DFJP				
						DFGP				
26.3240	s	DE FR IT	Po. Chassot. Katastrophe von nationaler Tragweite. Eingreifen und Hilfe des Bundes Po. Chassot. Catastrophe nationale de grande ampleur. Intervention et aide de la Confédération Po. Chassot. Catastrofe nazionale di ampia portata. Intervento e aiuto della Confederazione			EJPD				
						DFJP				
						DFGP				

SR Mittwoch, 3. Juni 2026, 08:15 - 13:00

Woche: 1

CE Mercredi, 3 juin 2026, 08h15 - 13h00

Semaine : 1

CS Mercoledì, 3 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta										
25.402	n	DE FR IT	pa. Iv. WBK-N. Indirekter Gegenentwurf zur Feuerwerks-Initiative Iv.pa. CSEC-N. Contre-projet indirect à l'initiative sur les feux d'artifice Iv.pa. CSEC-N. Controprogetto indiretto all'iniziativa sui fuochi d'artificio		WBK CSEC CSEC	UVEK DETEC DATEC	Fivaz Fabien			
24.080	n	DE FR IT	BRG. «Für eine Einschränkung von Feuerwerk». Volksinitiative OCF. « Pour une limitation des feux d'artifice ». Initiative populaire OCF. «Per una limitazione dei fuochi d'artificio». Iniziativa popolare		WBK CSEC CSEC	UVEK DETEC DATEC	Fivaz Fabien			
25.058	n	DE FR IT	BRG. Leistungsabhängige Schwerverkehrsabgabe LSVA. Weiterentwicklung. Teilrevision SVAG OCF. Redevance sur le trafic des poids lourds liée aux prestations RPLP. Perfectionnement. Révision partielle LRPL OCF. Tassa sul traffico pesante commisurata alle prestazioni TTPCP. Ulteriore sviluppo. Revisione parziale della LTTP		KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Burkart			
25.3956	n	DE FR IT	Mo. KVF-N. Anpassung der Schwerverkehrsabgabeverordnung Mo. CTT-N. Adaptation de l'ordonnance concernant la redevance sur le trafic des poids lourds Mo. CTT-N. Adeguamento dell'ordinanza sul traffico pesante		KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Burkart		Herzog Eva	
25.049	n	DE FR IT	BRG. Mobilitätsdateninfrastruktur (MODIG). Bundesgesetz OCF. Infrastructure de données sur la mobilité (LIDMo). Loi fédérale OCF. Infrastruttura di dati sulla mobilità (LIDMo). Legge federale	Nichteintreten Refus d'entrer en matière Non entrata in materia	KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Maret Marianne	Div.	Div.	

SR Mittwoch, 3. Juni 2026, 08:15 - 13:00

Woche: 1

CE Mercredi, 3 juin 2026, 08h15 - 13h00

Semaine : 1

CS Mercoledì, 3 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.440	n	DE FR IT	pa. Iv. UREK-N. Abgeltungen für PFAS-Sanierungen rückwirkend zulassen Iv.pa. CEATE-N. Application rétroactive des indemnisations pour les assainissements des PFAS Iv.pa. CAPTE-N. Consentire il risarcimento per la bonifica delle PFAS con effetto retroattivo	Pa.Iv. 2. Phase Iv. pa. 2e phase Iv. Pa. 2a fase	UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Fässler Daniel	Art. 65b		
26.3242	s	DE FR IT	Mo. Gmür-Schönenberger. Kinder- und Jugendschutz auf digitalen Plattformen Mo. Gmür-Schönenberger. Pour la protection des jeunes sur les plateformes numériques Mo. Gmür-Schönenberger. Protezione dei bambini e dei giovani sulle piattaforme digitali			UVEK DETEC DATEC				
26.3243	s	DE FR IT	Mo. Gmür-Schönenberger. Gleichbehandlung von Online-Plattformen bei Rücknahme- und Entsorgungspflichten gemäss VREG Mo. Gmür-Schönenberger. Obligations de reprise et d'élimination prévues par l'OREA. Égalité de traitement des plateformes en ligne Mo. Gmür-Schönenberger. Parità di trattamento in materia di obblighi di ripresa e di smaltimento per le piattaforme online secondo l'ORSAE			UVEK DETEC DATEC				
26.3253	s	DE FR IT	Mo. Stark. Gewässerraum. Spielräume nutzen für Dialog, Fortschritt und Sicherheit Mo. Stark. Espaces réservés aux eaux. Exploiter les marges de manoeuvre pour favoriser le dialogue, le progrès et la sécurité Mo. Stark. Spazio riservato alle acque. Sfruttare i margini di manovra per favorire dialogo, progressi e sicurezza			UVEK DETEC DATEC				
26.3359	s	DE FR IT	Mo. Müller Damian. Gezielte und griffige Massnahmen gegen die Wohnungsknappheit Mo. Müller Damian. Des mesures ciblées et efficaces pour lutter contre la pénurie de logements Mo. Müller Damian. Misure mirate ed efficaci contro la penuria di alloggi			UVEK DETEC DATEC				

SR Mittwoch, 3. Juni 2026, 08:15 - 13:00

Woche: 1

CE Mercredi, 3 juin 2026, 08h15 - 13h00

Semaine : 1

CS Mercoledì, 3 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.4402	n	DE FR IT Mo. KVF-N. Digitalisierung der Führerausweise Mo. CTT-N. Numérisation des permis de conduire et de circulation Mo. CTT-N. Digitalizzazione delle licenze di condurre			KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Friedli Esther			
26.3356	s	DE FR IT Po. Moser. Einführung einer Sunset-Klausel für PFAS Po. Moser. Instauration d'une clause post-contractuelle pour les PFAS Po. Moser. Introduzione di una clausola sunset per le PFAS				UVEK DETEC DATEC				
26.3030	s	DE FR IT Po. Würth. Ampel auf grün beim Brüttener Tunnel. Jetzt verbindliche Angebotskonzepte Po. Würth. Feu vert pour le tunnel de Brütten. Il faut maintenant établir des projets d'offre contraignants Po. Würth. Via libera per la galleria di Brütten. Ora sono disponibili programmi d'offerta vincolanti				UVEK DETEC DATEC				
26.3150	s	DE FR IT Ip. Graf Maya. Verbindlichkeiten bei Bahngrossprojekten schaffen Ip. Graf Maya. Grands projets ferroviaires. Créer des engagements contraignants Ip. Graf Maya. Stabilire dei vincoli per i grandi progetti ferroviari				UVEK DETEC DATEC				
26.3121	s	DE FR IT Ip. Juillard. Dank einer leistungsfähigen Nationalstrasse N18 Kultur- und Wirtschaftsräume effektiv miteinander verbinden Ip. Juillard. Relier efficacement des espaces culturels et économiques grâce à une route nationale N18 performante Ip. Juillard. Collegare efficacemente spazi culturali ed economici attraverso una strada nazionale N18 efficiente				UVEK DETEC DATEC				
26.3148	s	DE FR IT Ip. Caroni. "Verkehr '45". Wo bleibt die Ostschweiz? Ip. Caroni. "Transports'45". Quid de la Suisse orientale ? Ip. Caroni. "Trasporti '45". E la Svizzera orientale?				UVEK DETEC DATEC				

SR Mittwoch, 3. Juni 2026, 08:15 - 13:00
CE Mercredi, 3 juin 2026, 08h15 - 13h00
CS Mercoledì, 3 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 1
Semaine : 1
Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
26.3225	s	DE FR IT Ip. Brüngger. Flugverkehr. Wer bezahlt für Flugsicherungsdienste in delegierten Lufträumen? Ip. Brüngger. Trafic aérien. Qui paie les services de navigation aérienne dans les espaces délégués ? Ip. Brüngger. Traffico aereo. Chi paga per i servizi della navigazione aerea erogati negli spazi aerei delegati?				UVEK DETEC DATEC				
26.3354	s	DE FR IT Ip. Binder. IC-Halt Aarau. Wann werden die Ankündigungen umgesetzt? Ip. Binder. Quand les arrêts de trains InterCity à Aarau seront-ils enfin effectifs ? Ip. Binder. Da quando si potrà usufruire della fermata IC di Aarau annunciata dalle FFS?				UVEK DETEC DATEC				
26.3183	s	DE FR IT Ip. Zopfi. Klimapolitik nach 2030. Vergleichbarkeit und Auswirkungen auf Wirtschaft und Kantone Ip. Zopfi. Politique climatique après 2030. Comparabilité et conséquences pour l'économie et les cantons Ip. Zopfi. La politica climatica dopo il 2030. Comparabilità delle misure e il loro impatto sull'economia e i Cantoni				UVEK DETEC DATEC				

SR Donnerstag, 4. Juni 2026, 08:15 - 13:00

CE Jeudi, 4 juin 2026, 08h15 - 13h00

CS Giovedì, 4 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 1

Semaine : 1

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.018	n	DE FR IT BRG. «Ja zu fairen Bundessteuern auch für Ehepaare — Diskriminierung der Ehe endlich abschaffen!». Volksinitiative OCF. «Oui à des impôts fédéraux équitables pour les couples mariés — Pour enfin en finir avec la discrimination du mariage!». Initiative populaire OCF. «Sì a imposte federali eque anche per i coniugi – Basta con la discriminazione del matrimonio!». Iniziativa popolare			WAK CER CET	EFD DFF DFF	Caroni			
25.071	s	DE FR IT BRG. Finanzmarktaufsichtsgesetz und weitere Erlasse. Änderung im Hinblick auf die Zusammenarbeit mit ausländischen Stellen OCF. Loi sur la surveillance des marchés financiers et d'autres actes. Modification en vue de la collaboration avec des services étrangers OCF. Legge sulla vigilanza dei mercati finanziari e altri atti normativi. Modifica in vista della collaborazione con servizi esteri		Differenzen Divergences Divergenze	WAK CER CET	EFD DFF DFF	Moser			
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta										
24.3701	n	DE FR IT Mo. Pahud. Einen dauerhaften Grenzschutz gewährleisten Mo. Pahud. Garantir une protection permanente des frontières Mo. Pahud. Garantire una protezione permanente dei confini			SiK CPS CPS	EFD DFF DFF	Poggia		Roth Franziska	
24.3947	n	DE FR IT Mo. Fraktion RL. Verstärkte Grenzkontrollen aufrechterhalten Mo. Groupe RL. Maintenir le renforcement des contrôles aux frontières Mo. Gruppo RL. Mantenere il rafforzamento dei controlli al confine			SiK CPS CPS	EFD DFF DFF	Poggia		Roth Franziska	

SR Donnerstag, 4. Juni 2026, 08:15 - 13:00
CE **Jeudi, 4 juin 2026, 08h15 - 13h00**
CS Giovedì, 4 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 1
Semaine : 1
Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
26.3033	s	DE	Mo. Chassot. Faire Regeln für den aktiven				EFD			
		FR	Veredelungsverkehr mit Milchgrundstoffen				DFF			
		IT	Mo. Chassot. Règles équitables pour le trafic de				DFF			
			perfectionnement actif des produits laitiers de base							
26.3031	s	DE	Mo. Chassot. Regole eque per il traffico di							
			perfezionamento attivo dei latticini di base							
		DE	Ip. Chassot. Neues Zollgesetz. Faire Regeln für den				EFD			
		FR	aktiven Veredelungsverkehr				DFF			
		IT	Ip. Chassot. Règles équitables pour le trafic de				DFF			
			perfectionnement actif avec la nouvelle loi sur les							
			douanes							
			Ip. Chassot. Regole eque per il traffico di							
			perfezionamento attivo con la nuova legge sulle dogane							

SR Montag, 8. Juni 2026, 15:15 - 21:00

Woche: 2

CE Lundi, 8 juin 2026, 15h15 - 21h00

Semaine : 2

CS Lunedì, 8 giugno 2026, 15.15 - 21.00

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.019	n	DE FR IT	BRG. Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs (Sanierungsverfahren für natürliche Personen); Änderung OCF. Loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite (Assainissement des dettes des personnes physiques); Modification OCF. Legge federale sulla esecuzione e sul fallimento (Procedura di risanamento per persone fisiche); Modifica	Differenzen Divergences Divergenze	RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Z'graggen			
24.065	n	DE FR IT	BRG. Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs (Betreibungsauskunft, elektronische Zustellungen und Online-Versteigerung). Änderung OCF. Loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite (Extrait du registre des poursuites, notification par voie électronique et vente aux enchères en ligne). Modification OCF. Legge federale sulla esecuzione e sul fallimento (Estratto del registro delle esecuzioni, notificazione per via elettronica e incanto in linea). Modifica		RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Michel Matthias			
19.4338	n	DE FR IT	Mo. Candinas Martin. Einführung eines schweizweit vollständigen Betreibungsregisterauszuges Mo. Candinas Martin. Introduire un extrait complet à l'échelle nationale du registre des poursuites Mo. Candinas Martin. Introduzione di un estratto esauritivo del registro delle esecuzioni a livello nazionale		RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Michel Matthias			
24.090	n	DE FR IT	BRG. Strahlenschutzgesetz (StSG). Änderung OCF. Loi sur la radioprotection (LRaP). Modification OCF. Legge sulla radioprotezione (LRaP). Modifica	Differenzen Divergences Divergenze	UREK CEATE CAPTE	EDI DFI DFI	Fässler Daniel			
24.073	s	DE FR IT	BRG. Umsetzung und Finanzierung der Initiative für eine 13. AHV-Rente OCF. Mise en œuvre et financement de l'initiative pour une 13e rente AVS OCF. Attuazione e finanziamento dell'iniziativa per una 13esima mensilità AVS	2, 3 Differenzen Divergences Divergenze	SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Ettlin Erich			

SR Montag, 8. Juni 2026, 15:15 - 21:00

Woche: 2

CE Lundi, 8 juin 2026, 15h15 - 21h00

Semaine : 2

CS Lunedì, 8 giugno 2026, 15.15 - 21.00

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
22.441	n	DE FR IT	pa. Iv. Bregy. Modernen Pflanzenschutz in der Schweiz ermöglichen Iv.pa. Bregy. Une protection des plantes moderne, c'est possible Iv.pa. Bregy. Consentire in Svizzera una protezione dei vegetali moderna	Differenzen Divergences Divergenze	WAK CER CET	EDI DFI DFI	Hegglin Peter			
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta										
24.089	n	DE FR IT	BRG. «Ja zum Importverbot für Stopfleber (Stopfleber-Initiative)». Volksinitiative OCF. «Oui à l'interdiction d'importer du foie gras (initiative foie gras)». Initiative populaire OCF. «Sì al divieto di importazione di foie gras (Iniziativa foie gras)». Iniziativa popolare federale		WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Würth			
25.404	n	DE FR IT	pa. Iv. WBK-N. Indirekter Gegenentwurf zur Stopfleber-Initiative Iv.pa. CSEC-N. Contre-projet indirect à l'initiative foie gras Iv.pa. CSEC-N. Controprogetto indiretto all'iniziativa foie gras		WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Würth		Germann	
23.3941	n	DE FR IT	Mo. (Schneider Meret) Glättli. Kultiviertes Fleisch. Innovation fördern statt überregulieren! Mo. (Schneider Meret) Glättli. Viande cultivée. Encourager l'innovation plutôt que la réglementation à tout va Mo. (Schneider Meret) Glättli. Carne coltivata. Sì all'innovazione, no all'iperregolamentazione		WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Maret Marianne			
26.3357	s	DE FR IT	Ip. Moser. PFAS-Belastung bei Fischern und in Schweizer Gewässern. Weshalb handelt der Bundesrat nicht entschlossener? Ip. Moser. Pollution par les PFAS chez les pêcheurs et dans les eaux suisses. Pourquoi le Conseil fédéral n'agit-il pas avec davantage de détermination ? Ip. Moser. Valori elevati di PFAS nei pescatori e nelle acque svizzere. Perché il Consiglio federale non agisce in modo più deciso?			EDI DFI DFI				

SR Dienstag, 9. Juni 2026, 08:15 - 13:00
 CE **Mardi, 9 juin 2026, 08h15 - 13h00**
 CS Martedì, 9 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.047	n	DE FR IT BRG. Bundesgesetz über die politischen Rechte. Änderung OCF. Loi fédérale sur les droits politiques. Modification OCF. Legge federale sui diritti politici. Modifica		Differenzen Divergences Divergenze	SPK CIP CIP	BK ChF Caf	Z'graggen			
26.3167	s	DE FR IT Ip. Stark. Bundesrats-Erläuterungen zur Individualbesteuerung. Weshalb so stark vereinfachend nicht differenziert? Ip. Stark. Explications du Conseil fédéral sur l'imposition individuelle. Pourquoi cette simplification excessive et dépourvue de nuances ? Ip. Stark. Spiegazioni del Consiglio federale sull'imposizione individuale. Perché semplificare in modo grossolano, senza distinzioni?				BK ChF Caf				
26.001	ns	DE FR IT BRG. Geschäftsbericht des Bundesrates 2025 OCF. Rapport de gestion du Conseil fédéral 2025 OCF. Rapporto del Consiglio federale sulla sua gestione 2025			GPK CdG CdG	WBF DEFR DEFR	Graf Maya, Sommaruga Carlo, Juillard, Schwander, Dittli, Z'graggen			
25.085	n	DE FR IT BRG. Landesversorgungsgesetz. Änderung OCF. Loi sur l'approvisionnement du pays. Modification OCF. Legge sull'approvvigionamento economico del Paese. Modifica		Differenzen Divergences Divergenze	SiK CPS CPS	WBF DEFR DEFR	Zopfi			
23.325	s	DE FR IT Kt.Iv. ZH. Zeitlich befristete Flexibilisierung der Ladenöffnungszeiten Iv.ct. ZH. Assouplissement temporaire des heures d'ouverture des magasins Iv.ct. ZH. Flessibilizzazione temporanea degli orari di apertura dei negozi		Kt. Iv. 2. Phase Iv. ct. 2e phase Iv. Ct. 2a fase	WAK CER CET	WBF DEFR DEFR	Moser			
25.3429	n	DE FR IT Mo. SGK-N. Temporärbranche nicht weiter von der Schlechtwetterentschädigung ausschliessen Mo. CSSS-N. Ne plus exclure le secteur temporaire de l'indemnité en cas d'intempéries Mo. CSSS-N. Il settore del lavoro temporaneo non deve più essere escluso dalle indennità per intemperie			SGK CSSS CSSS	WBF DEFR DEFR	Ettlin Erich			

SR Dienstag, 9. Juni 2026, 08:15 - 13:00

CE Mardi, 9 juin 2026, 08h15 - 13h00

CS Martedì, 9 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.4150	n	DE FR IT Mo. Cottier. Stärkung der Schweizer Absicherung von Exportrisiken vor dem Hintergrund der neuen internationalen Herausforderungen Mo. Cottier. Renforcer l'instrument suisse de couverture des risques à l'exportation face aux nouveaux défis internationaux Mo. Cottier. Rafforzare lo strumento svizzero della copertura dei rischi all'esportazione per rispondere alle nuove sfide internazionali			WAK CER CET	WBF DEFR DEFR	Schmid Martin			
26.3175	s	DE FR IT Mo. Graf Maya. Stärkung der Direktvermarktung und kurzen Vertriebswege in die AP30 plus aufnehmen Mo. Graf Maya. Renforcer la vente directe et les circuits courts dans la PA30 plus Mo. Graf Maya. Inserire nella PA30 più il rafforzamento della vendita diretta e dei canali di distribuzione corti				WBF DEFR DEFR				
26.3221	s	DE FR IT Mo. Z'graggen. Impulsprogramm zur Stärkung der digitalen Souveränität der Schweiz Mo. Z'graggen. Un programme d'impulsion pour renforcer la souveraineté numérique de la Suisse Mo. Z'graggen. Programma d'incentivazione per rafforzare la sovranità digitale in Svizzera				WBF DEFR DEFR				
26.3224	s	DE FR IT Mo. Roth Franziska. Schweizer Halbleiter in russischen Angriffsdrohnen? Endlich die Umgehung von Sanktionen über Drittländer stoppen Mo. Roth Franziska. Des semi-conducteurs suisses dans les drones d'attaque russes ? Mettre enfin un terme au contournement des sanctions par le biais de pays tiers Mo. Roth Franziska. Semiconduttori svizzeri nei droni da attacco russi? È ora di porre fine all'elusione delle sanzioni tramite Paesi terzi				WBF DEFR DEFR				

SR Dienstag, 9. Juni 2026, 08:15 - 13:00

CE Mardi, 9 juin 2026, 08h15 - 13h00

CS Martedì, 9 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
26.3236	s	DE FR IT	Mo. Burkart. Unternehmensentlastung. Anspruch auf Verfahrensführung durch eine Behörde bei Mehrfachzuständigkeiten Mo. Burkart. Alléger la charge des entreprises. Confier la conduite des procédures à une seule autorité lorsque plusieurs sont compétentes Mo. Burkart. Sgravio delle imprese. Affidare la gestione della procedura a un'unica autorità in caso di più autorità competenti			WBF DEFR DEFR				
26.3250	s	DE FR IT	Mo. Sommaruga Carlo. Weineinführen. Für eine Dekonsolidierung der WTO-Kontingente Mo. Sommaruga Carlo. Importations de vin. Pour une déconsolidation des contingents auprès de l'OMC Mo. Sommaruga Carlo. Importazioni di vino. Deconsolidamento dei contingenti presso l'OMC			WBF DEFR DEFR				
26.3184	s	DE FR IT	Po. Poggia. Online-Vermietungsplattformen von Unterkünften (Airbnb-Modell). Eine Sicherheitslücke im nationalen System? Po. Poggia. Plateformes en ligne de location de logements (modèle Airbnb). Un trou béant dans notre sécurité nationale ? Po. Poggia. Piattaforme online per la locazione di alloggi (modello Airbnb). Una grave falla nella nostra sicurezza nazionale?			WBF DEFR DEFR				
26.3245	s	DE FR IT	Po. Graf Maya. Ressourceneffiziente Nutzung des Schweizer Graslands Po. Graf Maya. Exploiter les surfaces herbagères suisses dans le respect des ressources Po. Graf Maya. Utilizzo della superficie inerbita svizzera efficiente dal profilo delle risorse			WBF DEFR DEFR				

SR Dienstag, 9. Juni 2026, 08:15 - 13:00

CE Mardi, 9 juin 2026, 08h15 - 13h00

CS Martedì, 9 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
26.3254	s	DE FR IT Po. Broulis. Welche Wirkung haben Wiederaufbauprojekte in der Ukraine, die durch die Schweizer internationale Zusammenarbeit (SECO) finanziert werden, und wie wirksam sind sie? Po. Broulis. Évaluation de l'impact et de l'efficacité des projets liés à la reconstruction de Ukraine financés par la coopération internationale suisse (SECO) Po. Broulis. Valutazione dell'impatto e dell'efficacia dei progetti relativi alla ricostruzione dell'Ucraina finanziati dalla cooperazione internazionale svizzera (SECO)				WBF DEFR DEFR				
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta			Abschreibung Classement Stralcio							
21.4214	n	DE FR IT Mo. Fivaz Fabien. Horizon 2021–2027 und Nichtassoziiierung der Schweiz. Verfahren zur Sicherung von Forschung und Innovation in der Schweiz ergänzen Mo. Fivaz Fabien. Non-association à Horizon 2021-2027. Compléter les mécanismes prévus pour assurer l'avenir de la recherche et de l'innovation en Suisse Mo. Fivaz Fabien. Non associazione a Orizzonte 2021–2027. Completare i meccanismi per assicurare il futuro della ricerca e dell'innovazione in Svizzera			WBK CSEC CSEC	WBF DEFR DEFR	Michel Matthias			
22.3375	n	DE FR IT Mo. WBK-N. Schweizer Programm für exzellente Forschung und Innovation Mo. CSEC-N. Un programme suisse pour une recherche et une innovation d'excellence Mo. CSEC-N. Programma svizzero per una ricerca e un'innovazione eccellenti			WBK CSEC CSEC	WBF DEFR DEFR	Michel Matthias			
21.327	s	DE FR IT Kt.Iv. BL. Massnahmen für eine Vollassoziiierung der Schweiz am Forschungsprogramm Horizon Europe Iv.ct. BL. Mesures en vue d'une association à part entière de la Suisse au programme de recherche Horizon Europe Iv.ct. BL. Provvedimenti per una piena associazione della Svizzera al programma di ricerca Orizzonte Europa		Abschreibung Classement Stralcio	WBK CSEC CSEC	WBF DEFR DEFR	Michel Matthias			

SR Dienstag, 9. Juni 2026, 08:15 - 13:00

CE Mardi, 9 juin 2026, 08h15 - 13h00

CS Martedì, 9 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
21.328	s	DE FR IT	Kt.Iv. BS. Massnahmen für eine Vollasoziiierung der Schweiz am Forschungsprogramm Horizon Europe Iv.ct. BS. Mesures en vue d'une association à part entière de la Suisse au programme de recherche Horizon Europe Iv.ct. BS. Provvedimenti per una piena associazione della Svizzera al programma di ricerca Orizzonte Europa	Abschreibung Classement Stralcio	WBK CSEC CSEC	WBF DEFR DEFR	Michel Matthias			
23.306	s	DE FR IT	Kt.Iv. FR. Für die Wiederaufnahme der Schweiz in das Forschungsprogramm Horizon Europe Iv.ct. FR. Pour la réintégration de la Suisse au programme de recherche Horizon Europe Iv.ct. FR. Per la riassociazione della Svizzera al programma di ricerca Orizzonte Europa	Abschreibung Classement Stralcio	WBK CSEC CSEC	WBF DEFR DEFR	Michel Matthias			
23.316	s	DE FR IT	Kt.Iv. JU. Für die Wiederaufnahme der Schweiz in das Forschungsprogramm Horizon Europe Iv.ct. JU. Pour la réintégration de la Suisse au programme de recherche Horizon Europe Iv.ct. JU. Occorre reintegrare la Svizzera nel programma di ricerca Orizzonte Europa	Abschreibung Classement Stralcio	WBK CSEC CSEC	WBF DEFR DEFR	Michel Matthias			
23.323	s	DE FR IT	Kt.Iv. VD. Für die Wiederaufnahme der Schweiz ins Forschungsprogramm Horizon Europe Iv.ct. VD. Pour la réintégration de la Suisse au programme de recherche Horizon Europe Iv.ct. VD. Occorre reintegrare la Svizzera nel programma di ricerca Orizzonte Europa	Abschreibung Classement Stralcio	WBK CSEC CSEC	WBF DEFR DEFR	Michel Matthias			
23.324	s	DE FR IT	Kt.Iv. TI. Für die Wiederassoziiierung der Schweiz an das Forschungsprogramm Horizon Europe Iv.ct. TI. Pour la réintégration de la Suisse dans le programme-cadre Horizon Europe Iv.ct. TI. Per la reintegrazione della Svizzera al programma di ricerca Horizon Europe	Abschreibung Classement Stralcio	WBK CSEC CSEC	WBF DEFR DEFR	Michel Matthias			

SR Mittwoch, 10. Juni 2026, 08:15 - 12:00
CE Mercredi, 10 juin 2026, 08h15 - 12h00
CS Mercoledì, 10 giugno 2026, 08.15 - 12.00

Nachmittags: Fraktionsausflüge
Après-midi: sortie des groupes
Pomeriggio: escursioni dei gruppi
Woche: 2
Semaine : 2
Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.057	n	DE FR IT BRG. Elektrizitätsgesetz (Beschleunigung beim Aus- und Umbau der Stromnetze). Änderung OCF. Loi sur les installations électriques (Accélération de l'extension et de la transformation des réseaux électriques). Modification OCF. Legge sugli impianti elettrici (accelerazione nell'ampliamento e nella trasformazione delle reti elettriche). Modifica			UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Fässler Daniel			
23.318	s	DE FR IT Kt.Iv. SG. Verbandsbeschwerderecht bei Energieprojekten anpassen Iv.ct. SG. Modifier le droit de recours des organisations dans le cadre de projets énergétiques Iv.ct. SG. Adeguare il diritto di ricorso delle associazioni per i progetti nel settore energetico		Abschreibung Classement Stralcio	UREK CEATE CAPTE	Parl Parl Parl	Fässler Daniel			

SR Donnerstag, 11. Juni 2026, 08:15 - 13:00

CE Jeudi, 11 juin 2026, 08h15 - 13h00

CS Giovedì, 11 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.073	s	DE FR IT	BRG. Umsetzung und Finanzierung der Initiative für eine 13. AHV-Rente OCF. Mise en œuvre et financement de l'initiative pour une 13e rente AVS OCF. Attuazione e finanziamento dell'iniziativa per una 13esima mensilità AVS	2, 3 Antrag EK Proposition de la CC Proposta conferenza conciliazione	SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Ettlin Erich			
25.074	n	DE FR IT	BRG. Heilmittelgesetz (Revision 3a). Änderung OCF. Loi sur les produits thérapeutiques (révision 3a). Révision OCF. Legge sugli agenti terapeutici (revisione 3a). Modifica		SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Germann			
24.090	n	DE FR IT	BRG. Strahlenschutzgesetz (StSG). Änderung OCF. Loi sur la radioprotection (LRaP). Modification OCF. Legge sulla radioprotezione (LRaP). Modifica	Differenzen Divergences Divergenze	UREK CEATE CAPTE	EDI DFI DFI	Fässler Daniel			
26.3234	s	DE FR IT	Mo. Caroni. Eine Lohnprozentbremse für die Schweiz Mo. Caroni. Un frein aux cotisations salariales pour la Suisse Mo. Caroni. Un freno alle percentuali salariali per la Svizzera			EDI DFI DFI				
26.3411	s	DE FR IT	Mo. Crevoisier Crelier. Jederzeit sichere Säuglingsnahrung. Prävention und Aufklärung im Fall einer Kontamination gewährleisten Mo. Crevoisier Crelier. Pour des laits et aliments infantiles sûrs en tout temps, garantir la prévention et l'information en cas de contamination Mo. Crevoisier Crelier. Garantire la prevenzione e l'informazione in caso di contaminazione per far sì che il latte e gli alimenti per la prima infanzia siano sempre sicuri			EDI DFI DFI				
24.3676	n	DE FR IT	Mo. Funiciello. Betroffene schützen. Strafverfolgungsbehörden aus- und weiterbilden Mo. Funiciello. Former les autorités de poursuite pénale pour mieux protéger les victimes Mo. Funiciello. Formare le autorità di perseguimento penale per proteggere le vittime		RK CAJ CAG	EDI DFI DFI	Jositsch		Crevoisier Crelier	

SR Donnerstag, 11. Juni 2026, 08:15 - 13:00

CE Jeudi, 11 juin 2026, 08h15 - 13h00

CS Giovedì, 11 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
26.3509	s	DE	Mo. WBK-S. Förderung und Unterstützung der Tierseuchenprävention		WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Würth			
		FR								
		IT								
26.3511	s	DE	Mo. WBK-S. Ein einheitliches Einreichportal für Human-Forschungsprojekte		WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Wasserfallen Flavia			
		FR								
		IT								
26.3358	s	DE	Ip. Moser. Zunahme der Parkinson-Erkrankung und mögliche Zusammenhänge mit Pestiziden			EDI DFI DFI				
		FR								
		IT								
26.3098	s	DE	Ip. Moser. Hausse des cas de maladie de Parkinson et liens possibles avec les pesticides			EDI DFI DFI				
		FR								
		IT								
26.3097	s	DE	Ip. Poggia. 13. AHV-Rente. Korrigieren der übermässigen und ungerechten Folgen der Abstimmung vom 3. März 2024			EDI DFI DFI				
		FR								
		IT								
26.3149	s	DE	Ip. Poggia. 13ème rente AVS, corriger les effets excessifs et inéquitables de la votation du 3 mars 2024			EDI DFI DFI				
		FR								
		IT								
26.3097	s	DE	Ip. Poggia. 13a mensilità della rendita di vecchiaia AVS. Correggere gli effetti eccessivi e iniqui della votazione del 3 marzo 2024			EDI DFI DFI				
		FR								
		IT								
26.3097	s	DE	Ip. Poggia. Digitalisierung der Museen unterstützen			EDI DFI DFI				
		FR								
		IT								
26.3097	s	DE	Ip. Ettlir Erich. Soutenir la numérisation des musées			EDI DFI DFI				
		FR								
		IT								
26.3097	s	DE	Ip. Ettlir Erich. Sostegno alla digitalizzazione dei musei			EDI DFI DFI				
		FR								
		IT								
26.3097	s	DE	Ip. Hegglin Peter. Wird die Deklarationspflicht beim Brot eingehalten?			EDI DFI DFI				
		FR								
		IT								
26.3097	s	DE	Ip. Hegglin Peter. L'obligation de déclaration applicable au pain est-elle respectée ?			EDI DFI DFI				
		FR								
		IT								
26.3097	s	DE	Ip. Hegglin Peter. L'obbligo di dichiarazione per il pane sarà mantenuto?			EDI DFI DFI				
		FR								
		IT								

SR

Donnerstag, 11. Juni 2026, 08:15 - 13:00

CE

Jeudi, 11 juin 2026, 08h15 - 13h00

CS

Giovedì, 11 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
26.425	s	DE	pa. Iv. SPK-S. Verfassungsanpassung betreffend die			SPK	Parl			
		FR	Bilateralen III			CIP	Parl			
		IT	Iv.pa. CIP-E. Modification de la Constitution concernant			CIP	Parl			
			les Bilatérales III							
		Iv.pa. CIP-S. Adeguamento costituzionale concernente i								
		Bilaterali III								

SR Montag, 15. Juni 2026, 15:15 - 20:00

CE Lundi, 15 juin 2026, 15h15 - 20h00

CS Lunedì, 15 giugno 2026, 15.15 - 20.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
26.003	ns	DE BRG. Staatsrechnung 2025 FR OCF. Compte d'Etat 2025 IT OCF. Consuntivo di Stato 2025			FK CdF CdF	EFD DFF DFF	Herzog Eva			
26.007	ns	DE BRG. Voranschlag 2026. Nachtrag I FR OCF. Budget 2026. Supplément I IT OCF. Preventivo 2026. Prima aggiunta			FK CdF CdF	EFD DFF DFF	Herzog Eva			
23.439	s	DE pa. Iv. Caroni. Begründungspflicht beim Erlass von FR Notrecht IT Iv.pa. Caroni. Prévoir l'obligation pour le Conseil fédéral de motiver tout recours au droit de nécessité Iv.pa. Caroni. Obbligo di motivazione nell'emanazione del diritto di necessità		Pa.Iv. 2. Phase Iv. pa. 2e phase Iv. Pa. 2a fase	SPK CIP CIP	EJPD DFJP DFGP	Caroni			
21.472	n	DE pa. Iv. (Prezioso) Fivaz Fabien. Rehabilitation der FR Schweizerinnen und Schweizer, die in der französischen IT Résistance gekämpft haben Iv.pa. (Prezioso) Fivaz Fabien. Réhabilitation des Suisses ayant combattu dans la Résistance française Iv.pa. (Prezioso) Fivaz Fabien. Riabilitare gli Svizzeri che hanno combattuto nella Resistenza francese		Pa.Iv. 2. Phase Iv. pa. 2e phase Iv. Pa. 2a fase	RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Fivaz Fabien			
26.030	sn	DE BRG. Geänderte Verfassungen der Kantone Bern, FR Glarus, Neuenburg, Genf und Jura. Gewährleistung IT OCF. Constitutions révisées des cantons de Berne, de Glaris, de Neuchâtel, de Genève et du Jura. Garantie OCF. Costituzioni rivedute dei Cantoni di Berna, Glarona, Neuchâtel, Ginevra e Giura. Conferimento			SPK CIP CIP	EJPD DFJP DFGP	Zopfi			
24.052	sn	DE BRG. Kantonsverfassungen Bern, Waadt, Genf und Jura. 2 FR Gewährleistung IT OCF. Constitutions des cantons de Berne, de Vaud, de Genève et du Jura. Garantie OCF. Costituzioni Cantoni di Berna, Vaud, Ginevra e del Giura. Garanzia			SPK CIP CIP	EJPD DFJP DFGP	Fässler Daniel			
25.4313	n	DE Mo. Schneeberger. Früchte und Gemüse wieder FR unbürokratisch einkaufen IT Mo. Schneeberger. Fruits et légumes. Revenir à des achats sans tracasseries Mo. Schneeberger. Tornare ad acquistare frutta e verdura senza complicazioni			WAK CER CET	EJPD DFJP DFGP	Regazzi			

SR Montag, 15. Juni 2026, 15:15 - 20:00
CE Lundi, 15 juin 2026, 15h15 - 20h00
CS Lunedì, 15 giugno 2026, 15.15 - 20.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
26.3099	s	DE FR IT Po. Juillard. Rechtliche Abklärungen und Potenzial von künstlicher Intelligenz in den Bereichen Polizei und innere Sicherheit Po. Juillard. Clarifications juridiques et potentiel de l'utilisation de l'intelligence artificielle (IA) dans les domaines de la police et de la sécurité intérieure Po. Juillard. Chiarimenti giuridici e potenzialità dell'impiego dell'intelligenza artificiale (IA) nei settori della polizia e della sicurezza interna				EJPD DFJP DFGP				
26.3222	s	DE FR IT Ip. Rieder. UNO-Vertragsorgane als oberste Gerichtsinstanzen für die Schweiz unter Aushebelung des Schweizerischen Bundesgerichts Ip. Rieder. Les organes de traités de l'ONU en tant qu'instances judiciaires suprêmes pour la Suisse, au détriment du Tribunal fédéral suisse Ip. Rieder. Organi istituiti da trattati ONU. Autorità giudiziarie supreme per la Svizzera che eludono il Tribunale federale?				EJPD DFJP DFGP				

SR Dienstag, 16. Juni 2026, 08:15 - 13:00

CE Mardi, 16 juin 2026, 08h15 - 13h00

CS Martedì, 16 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
26.009	sn	DE BRG. Aussenpolitischer Bericht 2025 FR OCF. Rapport de politique extérieure 2025 IT OCF. Rapporto sulla politica estera 2025			APK CPE CPE	EDA DFAE DFAE	Sommaruga Carlo			
26.3145	s	DE Mo. Fivaz Fabien. Die Schweiz soll sich nicht am FR Friedensrat beteiligen IT Mo. Fivaz Fabien. La Suisse doit renoncer à toute participation au Conseil de la Paix Mo. Fivaz Fabien. La Svizzera deve rinunciare a qualsiasi forma di partecipazione al Consiglio di pace				EDA DFAE DFAE				
26.3360	s	DE Po. Binder. Gezielter und kurzfristiger Ausbau der FR humanitären Minenräumung in der Ukraine ohne andere IT Krisenregionen zu vernachlässigen Po. Binder. Renforcer de manière ciblée et à court terme les opérations de déminage humanitaire en Ukraine, sans pour autant négliger les autres régions en crise Po. Binder. Ampliamento mirato e a breve termine dello sminamento umanitario in Ucraina senza trascurare altre regioni di crisi				EDA DFAE DFAE				
25.068	s	DE BRG. «Jederzeit Strom für alle (Blackout stoppen)» FR Volksinitiative und indirekter Gegenentwurf IT OCF. «De l'électricité pour tous en tout temps (Stop au blackout)». Initiative populaire et contre-projet indirect OCF. «Energia elettrica in ogni tempo per tutti (Stop al blackout)». Iniziativa popolare e controprogetto indiretto	1	Differenzen Divergences Divergenze	UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Burkart			
25.093	s	DE BRG. Schweizer Beteiligung an der KFOR. Verlängerung FR des Swisscoy-Einsatzes IT OCF. Participation de la Suisse à la KFOR. Prolongation de l'engagement de la Swisscoy OCF. Partecipazione svizzera alla KFOR. Prolungamento della missione Swisscoy		Differenzen Divergences Divergenze	SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	Juillard			
26.025	s	DE BRG. Armeebotschaft 2026 FR OCF. Message sur l'armée 2026 IT OCF. Messaggio sull'esercito 2026			SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	Zopfi	Div.		

SR Dienstag, 16. Juni 2026, 08:15 - 13:00
 CE **Mardi, 16 juin 2026, 08h15 - 13h00**
 CS Martedì, 16 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.4715	n	DE FR IT Mo. Cottier. Cybersicherheit stärken, Bürokratie abbauen. Harmonisierung der Meldewege für die digitale Schweiz Mo. Cottier. Renforcer la cybersécurité, réduire la bureaucratie. Des voies de notification harmonisées pour la Suisse numérique Mo. Cottier. Rafforzare la cibersicurezza, ridurre la burocrazia: canali di segnalazione armonizzati per la Svizzera digitale			SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	Broulis			
25.3529	n	DE FR IT Mo. SiK-N. Verhandlungsmandat für ein Abkommen mit der EU im Bereich Sicherheit und Verteidigung Mo. CPS-N. Mandat de négociation en vue d'un accord avec l'UE en matière de sécurité et de défense Mo. CPS-N. Mandato negoziale per un accordo con l'UE in materia di sicurezza e difesa			SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	Gmür- Schönenberger		Salzmann	
25.4410	n	DE FR IT Mo. SiK-N. Klare Zuständigkeiten für den Schutz des Schweizer Luftraums unterhalb der Kriegsschwelle Mo. CPS-N. Des compétences claires en matière de protection de l'espace aérien suisse dans les situations en dessous du seuil du conflit armé Mo. CPS-N. Chiare attribuzioni di competenze per la difesa dello spazio aereo svizzero al di sotto della soglia di guerra			SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	Binder			
25.4250	n	DE FR IT Mo. Nause. Wirksame Drohnen- und Luftabwehr schnell sicherstellen Mo. Nause. Assurer rapidement une défense sol-air efficace, également contre les drones Mo. Nause. Garantire rapidamente una difesa antiaerea e dai droni efficace			SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	Zopfi			
25.4046	s	DE FR IT Mo. Salzmann. Inländische Munitionsproduktion sichern Mo. Salzmann. Assurer une production nationale de munitions Mo. Salzmann. Garantire la produzione di munizioni in Svizzera			SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	Salzmann			

SR Dienstag, 16. Juni 2026, 08:15 - 13:00
 CE **Mardi, 16 juin 2026, 08h15 - 13h00**
 CS Martedì, 16 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
26.3361	s	DE FR IT Mo. Binder. Die Revolutionsgarde der Islamischen Republik als terroristische Organisation einstufen Mo. Binder. Pour le classement du Corps des gardiens de la révolution islamique comme organisation terroriste Mo. Binder. Classificare il Corpo delle guardie della rivoluzione islamica come organizzazione terroristica				VBS DDPS DDPS				
26.3048	s	DE FR IT Ip. Binder. Sicherstellung der Verteidigungs- und Durchhaltefähigkeit der Schweiz bei möglicher Eskalation in Europa (Zeithorizont 2026–2028) Ip. Binder. Garantir la capacité de défense et la capacité à durer de la Suisse en cas d'escalade en Europe (horizon 2026-2028) Ip. Binder. Garantire la capacità di difesa e di resistenza della Svizzera in caso di possibile escalation in Europa (orizzonte temporale 2026–2028)				VBS DDPS DDPS				
26.3220	s	DE FR IT Ip. Z'graggen. Digitale Souveränität in den strategischen Zielen der bundesnahen Betriebe verankern Ip. Z'graggen. Intégrer la souveraineté numérique aux objectifs stratégiques des entreprises liées à la Confédération Ip. Z'graggen. Integrare la sovranità digitale negli obiettivi strategici delle aziende parastatali				VBS DDPS DDPS				
25.406	s	DE FR IT pa. Iv. Graf Maya. Abschaffung der Sunset-Klausel im Gesetz über die Gleichstellung von Frau und Mann Iv.pa. Graf Maya. Suppression de la clause d'extinction dans la loi sur l'égalité entre femmes et hommes Iv.pa. Graf Maya. Legge federale sulla parità dei sessi. Abolire la limitazione nel tempo			WBK CSEC CSEC	Parl Parl Parl	Stark		Gmür-Schönenberger	

SR Mittwoch, 17. Juni 2026, 08:00 - 13:00
 CE Mercredi, 17 juin 2026, 08h00 - 13h00
 CS Mercoledì, 17 giugno 2026, 08.00 - 13.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
08:00-08:30 VEREINIGTE BUNDESVERSAMMLUNG – ASSEMBLÉE FÉDÉRALE (CHAMBRES RÉUNIES) – ASSEMBLEA FEDERALE										
25.211	vbv	DE FR IT	PAG. Bundesverwaltungsgericht. Wahl von drei Mitgliedern OP. Tribunal administratif fédéral. Élection de trois membres OP. Tribunale amministrativo federale. Elezione di tre membri		GK CJ CG	VBV CR AF				
26.201	vbv	DE FR IT	PAG. Bundesstraßengericht. Wahl eines nebenamtlichen Richters/einer nebenamtlichen Richterin bei der Berufungskammer OP. Tribunal pénal fédéral. Élection d'un ou d'une juge suppléant(e) auprès de la Cour d'appel OP. Tribunale penale federale. Elezione di un giudice non di carriera presso la Corte d'appello		GK CJ CG	VBV CR AF				
26.203	vbv	DE FR IT	PAG. Bundesgericht. Wahl eines ordentlichen Richters/einer ordentlichen Richterin OP. Tribunal fédéral. Élection d'un ou d'une juge ordinaire OP. Tribunale federale. Elezione di un giudice ordinario		GK CJ CG	VBV CR AF				
26.002	ns	DE FR IT	BRG. Geschäftsbericht 2025 des Bundesgerichtes OCF. Rapport de gestion 2025 du Tribunal fédéral OCF. Rapporto del Tribunale federale 2025		GPK CdG CdG	Bger TF TF	Binder			
25.064	n	DE FR IT	BRG. Bundesgesetz über das Urheberrecht und verwandte Schutzrechte (URG). Änderung (Leistungsschutzrecht für Medienunternehmen) OCF. Loi fédérale sur le droit d'auteur et les droits voisins (LDA). Modification (droit voisin en faveur des entreprises de médias) OCF. Legge federale sul diritto d'autore e sui diritti di protezione affini (LDA). Modifica (Diritto di protezione affine per le imprese mediatiche)	Rückweisung Renvoi Rinvio	WBK CSEC CSEC	EJPD DFJP DFGP	Michel Matthias			
25.073	n	DE FR IT	BRG. Schweizerisches Zivilgesetzbuch. Änderung (Erleichterte Stiefkindadoption) OCF. Code civil suisse. Modification (Adoption facilitée de l'enfant du conjoint ou du partenaire) OCF. Codice civile svizzero. Modifica (Adozione agevolata del figliastro)	Rückweisung Renvoi Rinvio	RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Fässler Daniel			

SR Mittwoch, 17. Juni 2026, 08:00 - 13:00
 CE Mercredi, 17 juin 2026, 08h00 - 13h00
 CS Mercoledì, 17 giugno 2026, 08.00 - 13.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.3430	n	DE FR IT Mo. RK-N. Kein Verbot von internationalen Adoptionen Mo. CAJ-N. Renoncer à l'interdiction des adoptions internationales Mo. CAG-N. Rinunciare al divieto di adozione internazionale			RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Chassot			
23.4139	n	DE FR IT Mo. Schilliger. Diskriminierungsfreie Schichtzulagen von der Lohnvergleichsanalyse ausnehmen Mo. Schilliger. Exclure de l'analyse de l'égalité salariale les indemnités pour travail en équipe non discriminatoires Mo. Schilliger. Escludere dall'analisi della parità salariale le indennità per lavoro a turni non discriminatorie			WBK CSEC CSEC	EJPD DFJP DFGP	Brüngger		Crevoisier Crelrier	
25.3428	n	DE FR IT Mo. RK-N. Landesverweisungen durch Strafbefehl Mo. CAJ-N. Expulsion par ordonnance pénale Mo. CAG-N. Espulsioni tramite decreto d'accusa			RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Chassot			
25.3635	s	DE FR IT Mo. Stark. Unentgeltliche Rechtspflege im Asylrekursverfahren. Einschränkung von unverhältnismässigen und aussichtslosen Klagen Mo. Stark. Représentation juridique gratuite dans la procédure de recours en matière d'asile. Limiter les actions en justice disproportionnées et vouées à l'échec Mo. Stark. Gratuito patrocinio nella procedura d'asilo. Limitare i ricorsi sproporzionati e senza probabilità di successo			SPK CIP CIP	EJPD DFJP DFGP	Zopfi		Schwander	
25.4278	s	DE FR IT Mo. Würth. Asyl-Beschleunigungspaket dringlich angehen, andere Strategieübungen zurückstellen Mo. Würth. Priorité absolue au train de mesures visant à accélérer les procédures d'asile Mo. Würth. Priorità assoluta al pacchetto di misure per accelerare le procedure nel settore dell'asilo			SPK CIP CIP	EJPD DFJP DFGP	Z'graggen		Friedli Esther	
26.3165	s	DE FR IT Mo. Stark. Kantonsbeschwerderecht in Asylsachen Mo. Stark. Droit de recours des cantons en matière d'asile Mo. Stark. Diritto di ricorso cantonale in materia d'asilo				EJPD DFJP DFGP				

SR Mittwoch, 17. Juni 2026, 08:00 - 13:00
 CE Mercredi, 17 juin 2026, 08h00 - 13h00
 CS Mercoledì, 17 giugno 2026, 08.00 - 13.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
26.3185	s	DE FR IT Mo. Müller Damian. Rücküberstellung von Dublin-Fällen aus Italien nach Albanien Mo. Müller Damian. Renvoyer les cas Dublin provenant d'Italie vers l'Albanie Mo. Müller Damian. Trasferire in Albania i casi Dublino italiani				EJPD DFJP DFGP				
26.3244	s	DE FR IT Mo. Gössi. Schweizer Teilnahme an Return-Hub-Projekten Mo. Gössi. Participation de la Suisse à des projets de centres de retour Mo. Gössi. Partecipazione svizzera a progetti per "return hub"				EJPD DFJP DFGP				
Ausserordentliche Session «Sicherheit» Session extraordinaire «Sécurité » Sessione straordinaria «Sicurezza»										
26.3229	s	DE FR IT Mo. Chiesa. Keine Aufenthaltsbewilligungen für Kriminelle Mo. Chiesa. Pas de permis de séjour pour les criminels Mo. Chiesa. Nessun permesso di dimora per i criminali				EJPD DFJP DFGP				
26.3407	s	DE FR IT Mo. Schwander. Sichere Herkunftsstaaten ausweiten Mo. Schwander. Allonger la liste des pays d'origine sûrs Mo. Schwander. Ampliare l'elenco degli Stati d'origine o di provenienza sicuri				EJPD DFJP DFGP				

SR Donnerstag, 18. Juni 2026, 08:15 - 13:00

CE Jeudi, 18 juin 2026, 08h15 - 13h00

CS Giovedì, 18 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.090	n	DE FR IT BRG. Strahlenschutzgesetz (StSG). Änderung OCF. Loi sur la radioprotection (LRaP). Modification OCF. Legge sulla radioprotezione (LRaP). Modifica		Antrag EK Proposition de la CC Proposta conferenza conciliazione	UREK CEATE CAPTE	EDI DFI DFI	Fässler Daniel			
25.076	n	DE FR IT BRG. Verpflichtungskredit für die digitale Transformation der Zentralen Ausgleichsstelle für die Jahre 2026–2032 OCF. Crédit d'engagement destiné à la transformation numérique de la Centrale de compensation pour les années 2026 à 2032 OCF. Credito d'impegno destinato alla trasformazione digitale dell'Ufficio centrale di compensazione per gli anni 2026–2032			FK CdF CdF	EFD DFF DFF	Broulis	art. 1		
25.083	s	DE FR IT BRG. Doppelbesteuerungsabkommen zwischen der Schweiz und Simbabwe OCF. Convention de double imposition entre la Suisse et le Zimbabwe OCF. Convenzione tra la Svizzera e lo Zimbabwe per evitare le doppie imposizioni			WAK CER CET	EFD DFF DFF	Ettlin Erich			
25.089	s	DE FR IT BRG. Versicherungsaufsichtsgesetz. Teilrevision (Rückversicherungsvermittlung- und Sanierungsrecht) OCF. Loi sur la surveillance des assurances. Révision partielle (intermédiation en réassurance et droit de l'assainissement) OCF. Legge sulla sorveglianza degli assicuratori. Revisione parziale (intermediazione riassicurativa e diritto in materia di risanamento)			WAK CER CET	EFD DFF DFF	Burkart			
23.432	s	DE FR IT pa. Iv. (Minder) Stark. Keine Abgangsentschädigungen ans Topkader der Bundesverwaltung und bundesnaher Unternehmen Iv.pa. (Minder) Stark. Interdire le versement d'indemnités de départ aux cadres dirigeants des entreprises de la Confédération et des entreprises liées à la Confédération Iv.pa. (Minder) Stark. Nessuna indennità di partenza per i quadri superiori dell'Amministrazione federale e delle aziende parastatali		Pa.Iv. 2. Phase Iv. pa. 2e phase Iv. Pa. 2a fase	SPK CIP CIP	EFD DFF DFF	Fässler Daniel			

SR Donnerstag, 18. Juni 2026, 08:15 - 13:00

CE Jeudi, 18 juin 2026, 08h15 - 13h00

CS Giovedì, 18 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
26.3409	s	DE FR IT Mo. Sommaruga Carlo. Twint soll zu einem öffentlichen und kostenlosen E-Bezahldienst für Privatpersonen und den Handel werden Mo. Sommaruga Carlo. Pour que Twint devienne un service de paiements électroniques public et gratuit pour les particuliers et les commerçants Mo. Sommaruga Carlo. Rendere Twint un servizio di pagamento elettronico pubblico e gratuito per privati e commercianti				EFD DFF DFF				
26.3256	s	DE FR IT Mo. Regazzi. Öffentliches Register der Empfänger von Bundessubventionen Mo. Regazzi. Pour un registre public des bénéficiaires de subventions fédérales Mo. Regazzi. Registro pubblico dei beneficiari di sussidi federali				EFD DFF DFF				
26.3241	s	DE FR IT Mo. Gmür-Schönenberger. Verdoppelung der Bemessungsgrundlagen bei der Besteuerung nach dem Aufwand zugunsten der Sicherheit Mo. Gmür-Schönenberger. Multiplier par deux les bases de calcul de l'imposition d'après la dépense, au nom de la sécurité Mo. Gmür-Schönenberger. Raddoppiamento delle basi di calcolo dell'imposizione secondo il dispendio a favore della sicurezza				EFD DFF DFF				
26.3016	s	DE FR IT Po. GPK-S. Überprüfung der Corporate Governance des Bundes über die verselbständigten Einheiten und des dualen Steuerungsmodells Po. CdG-E. Examen du gouvernement d'entreprise de la Confédération sur les entités devenues autonomes et du modèle de pilotage dual Po. CdG-S. Esame della corporate governance della Confederazione sulle unità rese autonome e del modello di conduzione duale			GPK CdG CdG	EFD DFF DFF	Dittli			

SR Donnerstag, 18. Juni 2026, 08:15 - 13:00

CE Jeudi, 18 juin 2026, 08h15 - 13h00

CS Giovedì, 18 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
26.3164	s	DE FR IT	Po. Z'graggen. Situation älterer Mitarbeitender in der Bundesverwaltung und bundesnahen Betrieben Po. Z'graggen. Situation des employés âgés de l'administration fédérale et des entreprises liées à la Confédération Po. Z'graggen. Situazione dei collaboratori più anziani nell'Amministrazione federale e nelle aziende parastatali			EFD DFF DFF				
26.3255	s	DE FR IT	Po. Regazzi. Prüfung einer "Sunset Clause" für Bundessubventionen Po. Regazzi. Examen de la solution d'une clause de caducité pour les subventions fédérales Po. Regazzi. Esame dell'introduzione di una clausola di caducità per i sussidi statali			EFD DFF DFF				
26.3257	s	DE FR IT	Po. Regazzi. Evaluation der Wirksamkeit der Bundessubventionen Po. Regazzi. Évaluation de l'efficacité des subventions fédérales Po. Regazzi. Valutazione dell'efficacia dei sussidi federali			EFD DFF DFF				
26.3172	s	DE FR IT	Ip. Broulis. Grenzenlose Mehrwertsteuererhöhungen? Ip. Broulis. Des hausses de TVA, jusqu'au bout du monde ? Ip. Broulis. Aumenti dell'IVA senza limiti?			EFD DFF DFF				
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta			Pa.lv. 1. Phase lv. pa. 1re phase lv. Pa. 1a fase							
25.451	s	DE FR IT	pa. Iv. Stark. Datenerfassung in der Landwirtschaft. Jetzt zusätzliche Bürokratie verhindern! lv.pa. Stark. Saisie des données agricoles. Empêcher toute bureaucratie supplémentaire lv.pa. Stark. No a un'ulteriore burocratizzazione della registrazione dei dati nel settore dell'agricoltura		WAK CER CET	Parl Parl Parl	Hegglin Peter		Salzmann	

SR Donnerstag, 18. Juni 2026, 08:15 - 13:00

CE Jeudi, 18 juin 2026, 08h15 - 13h00

CS Giovedì, 18 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.305	s	DE FR IT Kt.Iv. BE. Vereinfachung der Mitteilungspflicht für Nährstoffe und Pflanzenschutzmittel (Digiflux) lv.ct. BE. Simplification de l'obligation de communiquer concernant les éléments fertilisants et les produits phytosanitaires (Digiflux) lv.ct. BE. Semplificare l'obbligo di comunicazione per sostanze nutritive e prodotti fitosanitari (digiFLUX)			WAK CER CET	Parl Parl Parl	Hegglin Peter		Salzmann	
26.010	sn	DE FR IT PAG. Delegation EFTA/Europäisches Parlament. Bericht OP. Délégation AELE/Parlement européen. Rapport OP. Delegazione parlamentare svizzera AEELS/Parlamento europeo. Rapporto			APK CPE CPE	Parl Parl Parl				
26.011	sn	DE FR IT PAG. Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der OSZE. Bericht OP. Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE. Rapport OP. Delegazione presso l'Assemblea parlamentare dell'OSCE. Rapporto			APK CPE CPE	Parl Parl Parl				
26.012	sn	DE FR IT PAG. Parlamentarierdelegation beim Europarat. Bericht OP. Délégation parlementaire auprès du Conseil de l'Europe. Rapport OP. Delegazione parlamentare svizzera presso il Consiglio d'Europa. Rapporto			APK CPE CPE	Parl Parl Parl				
26.013	sn	DE FR IT PAG. Delegation bei der Interparlamentarischen Union. Bericht OP. Délégation auprès de l'Union interparlementaire. Rapport OP. Delegazione presso l'Unione interparlamentare. Rapporto			APK CPE CPE	Parl Parl Parl				
26.014	sn	DE FR IT PAG. Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der Frankophonie. Bericht OP. Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie. Rapport OP. Delegazione presso l'Assemblea parlamentare della Francofonia. Rapporto			APK CPE CPE	Parl Parl Parl				

SR Donnerstag, 18. Juni 2026, 08:15 - 13:00
CE Jeudi, 18 juin 2026, 08h15 - 13h00
CS Giovedì, 18 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
26.015	sn	DE FR IT PAG. Schweizer Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der Nato. Bericht OP. Délégation suisse auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN. Rapport OP. Delegazione svizzera presso l'Assemblea parlamentare della NATO. Rapporto			SiK CPS CPS	Parl Parl Parl				
26.016	sn	DE FR IT PAG. Parlamentarische Delegation zur Teilnahme an Aktivitäten im Rahmen der OECD. Bericht OP. Délégation parlementaire pour la participation aux activités s'inscrivant dans le cadre de l'OCDE. Rapport OP. Delegazione parlamentare per la partecipazione alle attività nel quadro dell'OCSE. Rapporto			APK CPE CPE	Parl Parl Parl				
26.017	sn	DE FR IT PAG. Tätigkeiten der Delegationen für die Beziehungen zu den Nachbarstaaten. Jahresbericht OP. Activités des délégations permanentes chargées des relations avec les parlements des Etats limitrophes. Rapport annuel OP. Attività delle delegazioni permanenti per la cura delle relazioni con i paesi limitrofi. Rapporto annuale			APK CPE CPE	Parl Parl Parl				
Petitionen										
Pétitions										
Petizioni										
Schlussabstimmungen										
Votations finales										
Votazioni finale										